



# Saint-Antoine

*P'tite ville en campagne*

## **INFO SAINT-ANTOINE** **DÉCEMBRE/DECEMBER 2019**

### **Village de Saint-Antoine**

4556, rue Principale Street, Suite 300  
Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3

Téléphone/ Telephone : (506) 525-4020

Télécopieur/ Fax : (506) 525-4027

Courriel/Email : [village@saint-antoine.ca](mailto:village@saint-antoine.ca)

Site Internet/ Website : [www.saint-antoine.ca](http://www.saint-antoine.ca)

### **Suivez-nous/ Follow us**



#### **Saviez-vous que...**

Les citoyens doivent appeler le 911 pour toute préoccupation en matière de sécurité.

#### **Did you know...**

Citizens must call 911 for any safety concerns.

# Activités et événements

## Photos avec le Père Noël

Venez prendre votre photo avec le Père Noël, **le jeudi 19 décembre entre 18 h et 19 h** au Centre communautaire de Saint-Antoine. Les enfants sont aussi invités à se rendre à la Bibliothèque publique Omer-Léger pour un bricolage libre entre 18 h et 20 h.

## Cartes de Noël

Le Village de Saint-Antoine vous invite à apporter 10 cartes de Noël à l'édifice municipal d'ici **le mercredi 11 décembre**. Ces cartes seront distribuées aux personnes âgées dans les foyers de soins de Saint-Antoine. Elles peuvent être signées avec votre nom et vous pouvez inclure un petit message de votre choix (joyeuses fêtes, bonne et heureuse année, etc.). Pour plus d'information, téléphonez le (506) 525-4022.

## Activités en hiver

L'ouverture de la Patinoire extérieure Fernand-Léger pour la saison 2019-2020 approche. La municipalité de Saint-Antoine vous invite à venir profiter de la patinoire avec cantine et de la nouvelle glissade géante cet hiver. L'horaire sera disponible au [www.saint-antoine.ca](http://www.saint-antoine.ca) et à l'édifice municipal à compter de la mi-décembre.

La Patinoire extérieure Fernand-Léger est disponible pour location. Contactez la cantine au (506) 525-4037 durant les heures d'ouverture pour faire la réservation.

## Patinoire extérieure Fernand-Léger

Le comité de la Patinoire extérieure Fernand-Léger désire remercier ses généreux commanditaires pour la saison 2019-2020. Cette levée de fond a permis au comité de s'acheter une nouvelle souffleuse et de réaménager la butte géante pour se faire glisser.

Si vous désirez joindre le comité ou vous êtes intéressés de donner quelques heures de votre temps pour aider avec le nettoyage et l'arrosage de la glace, composez le (506) 525-4020.

## Histoire de Kent-Sud

L'Institut d'études acadiennes et la Commission de services régionaux de Kent vous invitent à une rencontre publique **le mercredi 4 décembre de 9 h à 10 h** au Club d'âge d'or de Saint-Antoine pour discuter d'un projet sur l'histoire et le patrimoine des communautés de la région de Kent. Ils souhaitent vous présenter quelques résultats de leurs recherches en plus de faire appel à vous pour de l'information ou des photos concernant les écoles et les routes de la région.

## Club de marche

Le Centre communautaire de Saint-Antoine est maintenant ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 11 h pour ceux et celles qui aimeraient marcher à l'intérieur au chaud et en toute sécurité. N'oubliez pas vos chaussures d'intérieur.

## Club d'âge d'or de Saint-Antoine

Le Club d'âge d'or de Saint-Antoine offre une variété d'activités pendant toute l'année. Visitez leur site web au [www.clubaostantoine.ca](http://www.clubaostantoine.ca) pour la programmation complète.

## Centre de ressources familiales de Kent

Le Centre de ressources familiales de Kent offre des cours prénataux gratuits pour les familles de Kent. Si vous attendez un bébé, veuillez les contacter au (506) 524-9192.

## Heure du conte de Noël

**Le mardi 10 décembre de 10 h 30 à 11 h 30** à la Bibliothèque publique Omer-Léger, il y aura une heure du conte au thème de Noël pour les jeunes de 3 à 5 ans. Venez écouter des histoires de Noël en français, chanter et bricoler. Composez le (506) 525-4028 pour vous inscrire.

## L'atelier des lutins

**Le samedi 14 décembre de 10 h à 12 h** à la Bibliothèque publique Omer-Léger, il y aura un atelier des lutins pour les enfants de 3 à 12 ans. Des histoires et comptines de Noël ainsi que des jeux amusants et du bricolage sont au rendez-vous. Venez rigoler, vous amuser et devenez des apprentis lutins. Composez le (506) 525-4028 pour vous inscrire.

## Entreprise en vedette

Saviez-vous que le **Home Hardware de Saint-Antoine** a de nouveaux propriétaires? Cette entreprise est maintenant appartenue par Charles LeBlanc et Rachel Richard. Ce magasin d'une dimension de 12 000 pieds carrés a été construit en 1994 et compte 21 employés. Il sert environ 120 000 clients et comprend 27 800 items dans le magasin. En 2016, un entrepôt de 9 100 pieds carrés a été construit.

La municipalité aimerait remercier Jean Léger pour sa générosité et son dévouement pendant plusieurs années en tant qu'ancien propriétaire.

Adresse : 4612, rue Principale  
Téléphone : (506) 525-2140

Lundi au mercredi : 8h à 18h

Jeudi et vendredi : 8h à 20h

Samedi : 8h à 17h

Dimanche : 12h à 17h (en décembre seulement)

# Activities and Events

## Photos with Santa

Come get your picture taken with Santa Claus on **Thursday, December 19<sup>th</sup> from 6 PM to 7 PM** at the Saint-Antoine Community Centre. The children are also invited to visit the Omer-Léger Public Library for a drop-in craft between 6PM and 8PM.

## Christmas Cards

The Village of Saint-Antoine invites you to bring 10 Christmas cards to the municipal office by **Wednesday, December 11<sup>th</sup>**. These cards will be distributed to the seniors in the Saint-Antoine nursing homes. They can be signed with your name and you can include a message of your choice (Happy Holidays, Happy New Year, etc.). For more information, call (506) 525-4022.

## Winter Activities

The opening of the Fernand-Léger Outdoor Rink for the 2019-2020 season is approaching. The municipality of Saint-Antoine invites you to come out and enjoy the skating rink with a canteen and the new giant snow hill this winter. A schedule will be available at [www.saint-antoine.ca](http://www.saint-antoine.ca) and at the municipal office by mid-December.

The Fernand-Léger Outdoor Rink is available for rent. Contact the canteen at (506) 525-4037 during business hours to make a reservation.

## Fernand-Léger Outdoor Rink

The Fernand-Léger Outdoor Rink committee would like to thank their generous sponsors for the 2019-2020 season. This fundraiser has allowed the committee to purchase a new snowblower and continue the redevelopment of the giant sliding hill. THANK YOU.

If you would like to join the committee or you are interested in giving a few hours of your time to help clean and flood the ice, call (506) 525-4020.

## Kent South History

The Institute of Acadian Studies and the Kent Regional Service Commission invite you to a public meeting on **Wednesday December 4<sup>th</sup> from 9 AM to 10 AM** at the Saint-Antoine Golden Age Club to discuss a project about the history of communities in Kent County. They would like to share some preliminary results with you and they are also looking for information or photos about local schools and roads.

## Walking Club

The Saint-Antoine Community Centre is now open from **Monday to Friday from 8 AM to 11 AM** for those who would like to go for a warm and safe walk inside. Do not forget your indoor shoes.

## Saint-Antoine Golden Age Club

The Saint-Antoine Golden Age Club offers a variety of activities throughout the year. Visit their website at [www.clubaostantoine.ca](http://www.clubaostantoine.ca) for the calendar of events.

## Kent Family Resource Center

The Kent Family Resource Center offers prenatal classes for Kent families. If you are expecting a baby, contact them at (506) 524-9192.

## Christmas Storytime (in French)

On **Tuesday, December 10<sup>th</sup> from 10:30 AM to 11:30 AM** at the Omer-Léger Public Library, there will be a Christmas Storytime (in French) for kids from 3 to 5 years of age. Come listen to Christmas stories, sing-alongs and make a craft. Call (506) 525-4028 to register.

## Elf Workshop

On **Saturday, December 14<sup>th</sup> from 10 AM to 12 PM** at the Omer-Léger Public Library, there will be an Elf Workshop activity for kids from 3 to 12 years of age. Christmas stories, songs and crafts are waiting for you! Participate in the helper stations in order to practice many tasks of elves. Call (506) 525-4028 to register.

## Business Spotlight

Did you know that the **Saint-Antoine Home Hardware** has new owners? This business is now owned by Charles LeBlanc and Rachel Richard. This 12,000 square feet store was built in 1994 and has 21 employees. It serves approximately 120,000 customers and has 27,800 items in store. In 2016, a warehouse of 9,100 square feet was built.

The municipality would like to thank Jean Léger for his generosity and dedication for many years as a former owner

Address: 4612 Principale Street  
Phone: (506) 525-2140

Monday to Wednesday: 8 AM to 6 PM  
Thursday and Friday: 8 AM to 8 PM  
Saturday: 8 AM to 5 PM  
Sunday: 12 PM to 5 PM (only in December)

## Information générale

### **Réunion du conseil municipal**

Il y aura une réunion extraordinaire **le mardi 17 décembre à 19h30** à l'édifice municipal.  
Bienvenue aux citoyen(ne)s.

### **Fermeture de l'édifice municipal**

L'édifice municipal sera fermé à partir du **mardi 24 décembre 2019** et ouvrira de nouveau ces portes le **jeudi 2 janvier 2020 à 8h**. Pour urgence, téléphonez le (506) 525-4020 et suivez les instructions.

### **Ramassage des sapins**

La municipalité de Saint-Antoine tient à aviser les citoyen(ne)s que le ramassage des sapins de Noël se fera à partir **du mardi 7 janvier 2020**. Assurez-vous d'enlever les sacs de plastiques et les décorations de Noël sur les arbres.

### **Plan rural**

La municipalité de Saint-Antoine travaille présentement à la révision de son plan rural. Si vous avez des projets futurs ou si vous désirez changer ou connaître le zonage de votre propriété, vous pouvez proposer des suggestions concernant votre propriété à l'édifice municipal pendant les heures d'ouvertures.

### **Rappel aux citoyen(ne)s**

**AVIS** : Le public est par la présente avisé que d'après le paragraphe 13 (d) de l'arrêté municipal no 2007-03 du Village de Saint-Antoine, il est interdit d'arrêter, d'immobiliser, de garer ou de stationner un véhicule sur une rue municipale du village, pour fins de déneigement, durant les mois de **novembre, décembre, janvier, février, mars et avril, entre minuit et 7h**.

La facture d'eau et d'égout est envoyée quatre fois par année (janvier, avril, juillet et octobre).

Les étiquettes (**obligatoires**) pour les chiens et chats sont disponibles à l'édifice municipal. Vous devez apporter une preuve que votre animal a reçu le vaccin de la rage lors de la dernière année afin de vous procurer une étiquette. **Afin d'avoir accès au parc à chien, les vaccins doivent être à jour et ils doivent porter leur médaillon d'immatriculation.**



**Eugène Cormier**

Maire suppléant/Deputy Mayor

Joyeuses Fêtes! / Happy Holidays!

## General Information

### **Municipal Council Meeting**

There will be an extraordinary meeting on **Tuesday, December 17<sup>th</sup> at 7:30 PM** in the council's chamber.  
Welcome to all citizens.

### **Municipal Office Closed**

The municipal office will be closed from **Tuesday, December 24<sup>th</sup> 2019** and will re-open on **Thursday, January 2<sup>nd</sup>, 2020 at 8 AM**. For emergencies, call (506) 525-4020 and follow the instructions

### **Christmas Trees Pick-up**

The municipality of Saint-Antoine would like to inform the population that the Christmas trees pick-up will be on **Tuesday January 7<sup>th</sup>, 2020**. Please make sure to remove the plastic bags and all the Christmas decorations on the trees.

### **Rural Plan**

The municipality of Saint-Antoine is currently working on the revision of its rural plan. If you have future projects or wish to change or know the zoning of your property, you can share your suggestions concerning your property at the municipal office during business hours.

### **Reminder to all Citizens**

**NOTICE**: The public is hereby notified that according to paragraph 13 (d) of the by-law no. 2007-03 of the Village of Saint-Antoine, it is prohibited to stop, immobilize or park a vehicle on a municipal street in the village, for snow removal purposes, during the months of **November, December, January, February, March and April, between midnight and 7 AM**.

The water and sewer invoice is sent four times a year (January, April, July and October).

Dog and cat tags (**mandatory**) are available at the municipal office. A proof that your animal has received his rabies shot in the past year is required in order to buy a tag. **In order to access the dog park, your dogs must have current vaccinations and appropriate licenses.**